IL DIRETTORE DEL SERVIZIO INNOVAZIONE E SISTEMI COMPLESSI
DISPOSIZIONE N. 28
DEL 06.02.2020

OGGETTO: **PROGETTO "BIO-CRIME: MALATTIE TRASMESSE DAGLI ANIMALI (ZOONOSI) E TRAFFICO ILLEGALE DI ANIMALI DA COMPAGNIA" - SERVIZIO INTERPRETARIATO PER LA GIORNATA DEL 20 FEBBRAIO 2020.**
AFFIDAMENTO INCARICO E IMPEGNO DI SPESA
CUP J25I16000090008
CIG Z332BE09E7

ALLEGATI: SI ☑ **NO ☐**

Spazio riservato ad AIT/Ufficio Contabilità finanziaria e patrimonio

Visto: SP

IMPEGNO	ANNO
190	20

Impegno n.

Accertamento n.

AREA
SCIENCE PARK

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO INNOVAZIONE E SISTEMI COMPLESSI

RICHIAMATA la delibera n. 33 del 30/05/2016 del Consiglio di Amministrazione con la quale si autorizzava la presentazione del progetto "BIO-CRIME - Malattie trasmesse dagli animali (zoonosi) e traffico illegale di animali da compagnia/cuccioli nella regione Alpe Adria (benessere animale), a valere sul primo bando del programma europeo di cooperazione transnazionale Interreg V-A Italia-Austria, pubblicato in data 14 marzo 2016;

PRESO ATTO che l'Ente partecipa in qualità di partner al progetto BIO-CRIME, finanziato nell'ambito del programma europeo di cooperazione transnazionale Interreg V-A Italia-Austria;

CONSIDERATO che il contratto di finanziamento individua l'ammontare complessivo del progetto in € 1.117.300,00, di cui € 211.300,00 relativi alle attività di Area di Ricerca Scientifica e Tecnologica di Trieste - Area Science Park, per una durata di 47 mesi (febbraio 2017 – dicembre 2020);

ESAMINATO il piano operativo e finanziario del progetto che costituisce parte integrante del contratto, che prevede tra le attività di Area Science Park l'organizzazione di giornate di formazione dedicate alle tematiche del progetto destinate alle Forze dell'Ordine italiane ed austriache;

VISTI gli accordi presi con la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Servizio Sanità Pubblica Veterinaria, Direzione Centrale Salute, Integrazione Sociosanitaria, Politiche Sociali e Famiglia (capofila del progetto) di organizzare un incontro operativo sulle tematiche inerenti al progetto, da svolgersi giovedì 20 febbraio presso il Centro di Cooperazione Polizia di Thörl-Maglern (si usufruisce della sala a titolo gratuito);

CONSIDERATA la necessità di assicurare il servizio di traduzione consecutiva italiano-tedesco, e viceversa, con l'ausilio di un interprete professionista a supporto dell'attività della dott.ssa Astrid Schwedler, interprete professionista e traduttrice ufficiale di progetto;

VISTO l'art. 26, commi 3 e 3 bis della Legge 23 dicembre 1999 n. 488, così come integrato e modificato dall'art. 1, comma 4, del Decreto Legge 12 luglio 2004 n. 168, convertito in Legge 30 luglio 2004 n. 191 (norme sull'obbligo dell'utilizzo delle convenzioni Consip);

VERIFICATO che attualmente non sono attive Convenzioni Consip per l'acquisto di prodotti e servizi conformi alle richieste espresse in premessa;

VISTI l'art. 7, comma 2, del Decreto Legge 7 maggio 2012 n. 52 convertito dalla Legge 6 luglio 2012 n. 94 e l'art. 1, commi 3 e 4, del Decreto Legge 6 luglio 2012 n. 95 convertito dalla Legge 7 agosto 2012 n. 135 (norme sull'obbligo dell'utilizzo del MePA);

DATO ATTO che il servizio di interpretariato è disponibile sul MePA 'Bando Servizi Commerciali';

CONSIDERATO che l'offerta debba essere congrua e sostenibile e il prezzo offerto rientrare nell'ambito di una logica concorrenziale;

ATTESO che, nel rispetto dei principi di economicità, trasparenza, parità di trattamento e proporzionalità, per individuare l'appaltatore di servizi si è proceduto a un'indagine di mercato informale invitando a presentare un'offerta di servizi le ditte iscritte su MePA;

CONSIDERATO che:

- all'indagine di mercato sono stati invitati a formulare un'offerta i seguenti operatori economici:
  - BUSINESS VOICE SRL
    Via Nazionale 20/D, 33042 Buttrio (UD)
    P.IVA 2637310307
  - D'AGOSTINI ORGANIZZAZIONE SRL
    Via Giuseppe Giusti, 17, 33100 Udine UD
    P.IVA 1979280300
  - KEEP POINT
    Viale Giuseppe Duodo, 15, 33100 Udine UD
    P. IVA 2689300305
- agli operatori economici invitati sono state fornite tutte le specifiche richieste del servizio da erogare (un interprete professionista che svolga attività di interpretariato, in tandem con l'interprete di progetto, dalle ore 10:00 alle ore 16:30, presso la sede dell'incontro);
- alla scadenza dei termini fissati, è pervenuto 1 unico preventivo d'offerta:

  BUSINESS VOICE SRL € 550,00 iva 22%

APPURATO che il preventivo d'offerta della ditta BUSINESS VOICE SRL è in linea con i prezzi di mercato;

VISTO l'articolo 36 del d. lgs. 50/2016 che prevede la possibilità di ricorrere alla procedura negoziata senza bando, per acquisti di valore inferiore ai € 40.000,00 + IVA anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

RITENUTO di affidare il servizio in argomento all'impresa BUSINESS VOICE SRL Via Nazionale 20/D, 33042 Buttrio (UD) P.IVA 2637310307 al prezzo di euro 550,00 + IVA 22% da impegnare sul capitolo 313, codice progetto 99106 – BIO-CRIME, bilancio 2020;

DATO ATTO che è stato acquisito il CIG nel rispetto della normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e che lo stesso verrà comunicato alla ditta: Z332BE09E7;

VERIFICATO il possesso di regolari DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva);

VISTA la disponibilità sul capitolo 313/2020, codice progetto 99106 – BIO-CRIME;

PRESO ATTO che il codice unico progetto (CUP) è J25I16000090008;

RITENUTO di perfezionare l'acquisto mediante affidamento diretto su piattaforma MePA;

CONSIDERATO che il progetto 99106 - BIOCRIME, precedentemente di competenza della Direzione Generale, è ora di competenza del Servizio Innovazione e Sistemi Complessi;

DISPONE

- di affidare il servizio in oggetto all'impresa BUSINESS VOICE SRL Via Nazionale 20/D, 33042 Buttrio (UD) P.IVA 2637310307, al prezzo di euro € 550,00 + IVA 22% (CIG Z332BE09E7);
- di impegnare l'importo di € 671,00 iva inclusa su capitolo 313/2020, codice progetto 99106 - BIOCRIME;
- di dare atto che quanto sopra attiene alle attività istituzionali dell'Ente.

IMPEGNO	ANNO
190	20

Servizio Innovazione e Sistemi Complessi
Il Direttore
Stephen J. Taylor